Porównanie tłumaczeń Izajasza 14:14

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Wstąpię na szczyty obłoków,\* zrównam się\*\* z Najwyższym!\*\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3) |

1. 1) na szczyty obłoków, עַל־ּבָמֳתֵי עָב (‘al-bamote ‘aw): na grzbiety obłoków, על בומתי עב 1QIsa a. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) Lub: upodobnię się do Najwyższego. [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) <x>10 3:5</x>; <x>10 11:4</x>; <x>490 10:15</x> [↑](#footnote-ref-4)